

- certain petitions presented by the honourable Member for Bonavista—Trinity—Conception (Mr. Johnson) concerning the reduction of CN Marine service on the South Coast of the Province of Newfoundland; and
- the petition filed with the Clerk of the House by the honourable Member for Haldimand—Norfolk (Mr. Bradley) concerning abortion.

Mr. McGrath, from the Special Committee on the Reform of the House of Commons, presented the Third Report of the Committee.—Sessional Paper No. 331-8/26C.

Pursuant to Standing Order 69(13), the government was requested by the Committee to Table a comprehensive response to the Report.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 11 to 14 inclusive*) was tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 51 to the Journals).*

Mr. Greenaway, from the standing Committee on Fisheries and Forestry, presented the Fifth Report of the Committee, which is as follows:

In relation to its Orders of Reference concerning the Report of the Department of Fisheries and Oceans for the fiscal year ended March 31, 1983, and the Report of the Department of the Environment for the fiscal year ended March 31, 1983, your Committee recommends that it be empowered to travel to the East Coast to hold hearings on the fishing and forestry industries during a two-week period in October or November 1985, and that the necessary staff do accompany the Committee.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 46*) is tabled.

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the Report are recorded as Appendix No. 52 to the Journals).*

The honourable Member for York-Centre (Mr. Kaplan) presented two petitions;

The honourable Member for Vancouver Kingsway (Mr. Waddell) presented a petition;

The honourable Member for Mégantic—Compton—Stanstead (Mr. Gérin) presented a petition;

The honourable Member for Ottawa—Vanier (Mr. Gauthier) presented four petitions;

The honourable Member for Yorkton—Melville (Mr. Nystrom) presented a petition;

The honourable Member for Bourassa (Mr. Rossi) presented a petition;

The honourable Member for Brant (Mr. Blackburn) presented a petition;

The honourable Member for Davenport (Mr. Caccia) presented two petitions;

The honourable Member for Humboldt—Lake Centre (Mr. Althouse) presented a petition;

- certaines pétitions présentées par l'honorable député de Bonavista—Trinity—Conception (M. Johnson) sur la réduction du service de CN Marine le long de la côte sud de la province de Terre-Neuve; et

- la pétition déposée auprès du Greffier de la Chambre par l'honorable député de Haldimand—Norfolk (M. Bradley) sur l'avortement.

M. McGrath, du Comité spécial sur la réforme de la Chambre des communes, présente le troisième rapport de ce Comité.—Document parlementaire n° 331-8/26C.

Conformément à l'article 69(13) du Règlement, le Comité demande au gouvernement de déposer une réponse globale au rapport.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules nos 11 à 14 inclusivement*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 51 aux Journaux).*

M. Greenaway, du Comité permanent des pêches et des forêts, présente le cinquième rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Relativement à ses ordres de renvoi concernant le rapport du ministère des Pêches et des Océans, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, et le rapport du ministère de l'Environnement, pour l'année financière terminée le 31 mars 1983, votre Comité recommande qu'il soit autorisé à se rendre à la Côte est pour tenir des audiences sur les industries de la pêche et des forêts, pendant deux semaines au mois d'octobre ou de novembre 1985, et à s'adjoindre le personnel nécessaire.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicule n° 46*) est déposé.

*(Les procès-verbaux et les témoignages joints à ce rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 52 aux Journaux).*

L'honorable député de York-Centre (M. Kaplan) présente deux pétitions;

L'honorable député de Vancouver Kingsway (M. Waddell) présente une pétition;

L'honorable député de Mégantic—Compton—Stanstead (M. Gérin) présente une pétition;

L'honorable député d'Ottawa—Vanier (M. Gauthier) présente quatre pétitions;

L'honorable député de Yorkton—Melville (M. Nystrom) présente une pétition;

L'honorable député de Bourassa (M. Rossi) présente une pétition;

L'honorable député de Brant (M. Blackburn) présente une pétition;

L'honorable député de Davenport (M. Caccia) présente deux pétitions;

L'honorable député de Humboldt—Lake Centre (M. Althouse) présente une pétition;